

Freidenker-Vereinigung der Schweiz		Assoc. Suisse des Libres Penseurs		
Bilanz 2013		Bilan 2013		
	31/12/2013	01/01/2013		
Aktiven				Actif
101	Postcheckkonto	17,730.02	33,040.76	Compte de chèques postaux
1011	Kasse	1.40	0.25	Caisse
102	PC Geschäftstelle	472.78	135.88	Compte de bureau
103	PC Aktionen	1,504.44	1,389.69	Compte de dons
1031	PC Bildung / Denkfest	1,500.10	-	Compte "Denkfest"
1032	PC Spendenprojekte / Dalit	34.75		Compte „Projet de dons“
1033	PC Rituale	3,184.00		Compte „Cérémonies“
1034	PC Rechtshilfe	50.00		Compte "Assistance judiciaire"
104	Coop Bank	59,962.70	36,869.61	Banque centrale coopérative
106	Debitoren	21,216.65	2,430.00	Débiteurs
107	Debitor Verrechnungssteuer	67.50	67.50	Débiteur impôt anticipé
108	Warenlager	1.00	1.00	Stock brochures
109	Transitorische Aktiven	11,136.30	10,848.25	Transitoires actifs
Umlaufvermögen		116,861.64	84,782.94	Actif circulant
110	Immobilien: Haus Bern *	589,000.00	589,000.00	Immeuble à Berne**
114	Renovation Haus Bern	238,200.00	248,200.00	Rénovation Immeuble Berne
Anlagevermögen		827,200.00	837,200.00	Actif immobilisé
Total Aktiven		944,061.64	921,982.94	Total actif
Passiven				Passif
201	Kreditoren	15,355.35	2,906.75	Créanciers
203	Hypothek CoopBank	150,000.00	150,000.00	B. centrale coopérative
2040	Darlehen Sektion Bern	40,000.00	40,000.00	Créancier Section Bern
2041	Darlehen Sektion Zürich	70,000.00	70,000.00	Créancier Section Zürich
2050	Darlehen Sektion Winterthur	45,000.00	45,000.00	Créancier Section Winterthur
2051	Darlehen Sektion Basel NWS	40,000.00	40,000.00	Créancier Section Bâle
2052	Darlehen Sektion Schaffhausen	6,000.00	6,000.00	Créancier Section Schaffhouse
2053	Darlahen Sekt. Solothurn/Grencher	15,000.00	15,000.00	Créancier Section Grange
2054	Darlehen Sektion Ostschweiz	5,000.00	5,000.00	Créancier Section St-Gall
2055	Darlehen Basel Union	50,000.00	50,000.00	Créancier Section Bâle Union
2060	Darlehen Bachmann	20,000.00	20,000.00	Créancier Bachmann
2061	Darlehen Wolfer	10,000.00	10,000.00	Créancier Wolfer
2062	Darlehen V. Aldridge	30,000.00	30,000.00	Créancier Aldridge
2063	Darlehen Montens	10,000.00	10,000.00	Créancier Montens
2064	Darlehen Caspar	40,000.00	40,000.00	Créancier Caspar
209	Transitorische Passiven	9,581.84	15,045.00	Transitoires passifs
210	Rückstellungen	8,800.00	5,800.00	Réserves
211	Reparaturfonds Haus	25,101.00	15,101.00	Fonds de réparation
212	Spendenfonds	-	278.45	Fonds des dons
2121	Spendenfonds Prozesse	3,985.79	3,460.79	Fonds „Frais de justice“
213	Fonds Bildung / Denkfest	1,500.10	-	Fonds „Formation“
214	Fonds Aktionen	1,504.44	1,389.69	Fonds „Aktivités“
215	Fonds Spendenprojekte/Dalit	34.75	-	Fonds "Projet de dons/Dalit"
216	Fonds Rituale	3,184.00	3,184.00	Fonds „Cérémonies“
217	Fonds Schaffhausen	3,042.85	5,462.85	Fonds „Schaffhouse“
218	Fonds Rechtsberatung	50.00	-	Fonds "Assistance judiciaire"
Fremdkapital		603,140.12	583,628.53	Capitaux étrangers
Eigenkapital		340,921.52	338,354.41	Capitaux propres
		944,061.64	921,982.94	
Kapital 01.01.		338,354.41	338,319.97	Capitaux 01.01.
Kapital 31.12.		340,921.52	338,354.41	Capitaux 31.12
Gewinn		2,567.11	34.44	Excédent
*) amtlicher Wert = Fr. 707'600				**) Valeur officielle = fr.
Assekuranzwert = Fr. 1'522'600				Valeur assurée = fr.

Freidenker-Vereinigung der Schweiz				Assoc. Suisse des Libres Penseurs			
Rechnungsbericht 1.1.2013 - 31.12.2013							
Erfolgsrechnung		Rechnung 2013	Budget 2013	Rechnung 2012	Pertes et profits		
Einnahmen							
301	Zentralbeiträge	33,980.00	34,500	32,770.00	Cotisations centrales		
302	Haus Bern	39,549.70	45,800	41,729.30	Immeuble à Berne		
410	Mehreinnahmen "frei denken."	1,542.65	2,780	1,960.33	Excédent recettes fd		
305	Spenden	2,906.06	3,000	6,675.89	Dons		
306	Zinsertrag Bank/PC	14.00	200	39.68	Produit d'intérêts		
307	Übriger Ertrag	74.40	-	35.44	Autre Produit		
3022	Anteil VK Haus Bern	3,600.00	3,600	3,600.00	Part frais admin. Immeuble		
	Einnahmen	81,666.81	89,880	86,810.64	Recettes		
Ausgaben							Dépenses
401	Verbandsbehörden	-6,040.05	-7,000	-4,595.90			
402	Geschäftsstelle Honorare	-45,837.50	-47,000	-47,000.00	Honoraires bureau		
4021	Geschäftsstelle Spesen	-198.30	-300	-275.35	Frais bureau		
4022	Adressverwaltung	-450.00	-500	-450.00	Administration des adresses		
403	Büromaterial	-191.65	-500	-76.50	Matériel du bureau		
404	Porti	-404.60	-600	-409.25	Taxes PTT		
4041	Telefon	-1,483.30	-1,500	-1,519.40	Téléphone		
405	Archiv Bern (Nebenkosten)	-1,938.90	-1,600	-1,755.30	Archives (charges)		
406	Buchhaltung	-3,000.00	-3,000	-3,000.00	Comptabilité		
408	Büroeinrichtungen	-	-200	-2,256.10	Equipements de bureau		
409	Allg. Unkosten/Rückstellung	-91.00	-	-26.03	Frais généraux		
411	Subvention frei denken	-5,741.45	-6,000	-5,478.65	Subvention frei denken		
412	Subvention libre penseur	-536.55	-500	-507.35	Subvention libre penseur		
413	Subvention libero pensiero	-638.75	-600	-440.00	Subvention libero pensiero		
421	Subvention neue Sektionen	-	-	-2,000.00	Subvention nouvelle section		
423	Uebersetzungen GS/Website	-	-2,000	-1,300.00	Traductions		
424	Werbung/Drucksachen	-	-2,000	-4,175.45	Publicité/imprimerie		
425	Internet	-1,651.76	-2,000	-856.10	Internet		
441	Aktionen	-9,635.35	-10,000	-6,393.85	Subventions		
460	Gerichtskosten	-	-1,000	-	Frais de justice		
461	Dokumentation	-	-100	-100.00	Documentations		
462	Beiträge an Organisationen	-1,042.34	-1,000	-879.42	Contributions		
471	Bank- und PC-Gebühren	-218.20	-400	-281.55	Frais banque et PTT		
472	Wertberichtigungen	-	-	-	Rectifications (titres)		
492	Seminare/Ausbildung	-	-1,000	-	Séminaire		
4921	Broschüre Rituale	-	-	-3,000.00	Brochure cérémonies		
	Ausgaben	-79,099.70	-88,800	-86,776.20	Dépenses		
Total der Einnahmen		81,666.81	89,880	86,810.64	Total des recettes		
Total der Ausgaben		-79,099.70	-88,800	-86,776.20	Total des dépenses		
Resultat		2,567.11	1,080	34.44	Résultat		

Freidenker-Vereinigung der Schweiz				Assoc. Suisse des Libres Penseurs			
Rechnungsbericht 1.1.2013 - 31.12.2013							
"frei denken."		Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
Einnahmen						Recettes	
3031	Abonnement	27,266.00	30,000		27,831.00		Abonnements
3033	Spenden Pressefonds	776.50	200		934.00		Dons fonds de presse
3034	Inserate	100.00	-		-		Annonces
3036	Subvention ZV	5,741.45	5,580		5,478.65		Subvention CC
Einnahmen fd		33,883.95	35,780		34,243.65		Recettes fd
Ausgaben						Dépenses	
4101	Druckkosten	-11,961.44	-12,000		-11,718.15		Impressions
4102	Versandkosten PTT	-5,552.00	-6,000		-5,503.60		Frais d'expéditions
4103	Mitarbeiterhonorare/Bilder	-2,827.86	-3,000		-3,061.57		Honoraires d'auteurs
4104	Redaktion	-12,000.00	-12,000		-12,000.00		Rédaction
Ausgaben fd		-32,341.30	-33,000		-32,283.32		Dépenses fd
Resultat fd		1,542.65	2,780		1,960.33		Résultat fd
Freidenkerhaus				Immeuble Berne			
Einnahmen						Recettes	
3021	Mietzinse	100,605.00	94,000		94,361.00		Loyers
Einnahmen Haus		100,605.00	94,000		94,361.00		Recettes Immeuble
Ausgaben						Dépenses	
4601	Hypothekarzinsse	-3,937.60	-4,000		-3,937.60		Intérêts hypothécaires
46001	Zinsen Darlehen	-7,620.00	-7,600		-8,598.20		Intérêts à prêts
4602	Steuern	-1,165.90	-1,500		-1,307.60		Impôts
4603	Elektrisch/Wasser	-12.30	-2,000		-184.40		Electricité
4604	Versicherungen	-1,922.25	-1,600		-1,532.75		Assurances
4605	Hausverwaltung	-6,095.45	-7,000		-6,183.90		Gérance de l'immeuble
4606	Reparaturfonds	-10,000.00	-10,000		-15,000.00		Fonds de réparation
4607	Reparaturen Haus	-20,037.65	-3,000		-4,922.00		Réparations
4608	Allgemeine Unkosten	-264.15	-1,500		-965.25		Frais généraux
46011	Renovation/Abschr. Haus	-10,000.00	-10,000		-10,000.00		Rénovation Maison
Ausgaben Haus		-61,055.30	-48,200		-52,631.70		Dépenses immeuble
Resultat Haus		39,549.70	45,800		41,729.30		Résultat immeuble
fvs\erfolg							